

Président, Son. Hon. le—Suite

Loi de 1964 sur la revision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, b. C-111, mc., 1re l. 1014, mise au point, 1047

Mariage et divorce, mot. tendant à déférer le b. S-16 à la Cour suprême du Canada (l'hon. M. Pouliot) 511, permission de présenter la mot., 512. o. réservé, 652, proposition d'inversement des articles 3 et 4, 840, mise au point, 931

Marine marchande du Canada, m. b. S-7, 205, am. des Communes, 1433

Mer territoriale et les zones de pêche, b. S-17, mise au point, 433, rectification à apporter à l'inscription du vote dans les *Procès-verbaux*, 442

Nouveaux sénateurs, présentation, 1, 16, 1138

Ouverture de la Session, communication reçue du secrétaire du Gouverneur général, 1

Paiement d'allocations aux jeunes, b. C-108, mc., 1re l. 881, permission de poser une q. 887

Paiement de certains droits et taxes provinciaux par les corporations de la Couronne, b. C-95, mc., 1re l. 509

Pénitenciers, Les, m. b. C-145, mc., 1re l. 1387

Pont de Sainte-Foy à Saint-Nicolas, b. S-21, 3e l. 510, a. du b. 535

Prêts aux améliorations agricoles, m. b. C-119, mc., 1re l. 1052, mise au point, 1060

Prêts aux étudiants canadiens, b. C-110, mc., 1re l. 949, mise au point, 972

Programmes établis (arrangements provisoires) (relations fédérales-provinciales), b. C-142, mc., 1re l. 1576, mise au point, 1607

Régime de pensions du Canada, message de la Ch. des comm. proposant la constitution d'un c. mixte, mc., 1138, c. mixte, représentants de la Ch. des comm. 1150, modification de la représentation des Communes, mc., 1198, 1246, 1386

Régime de pensions du Canada, b. C-136, mc., 1re l. 1559, mise au point, 1589, 1591

Restaurant du Parlement, mc., c. mixte, représentants de la Ch. des comm., 318, modification du personnel, 988, rap. de l'Auditeur général, dépôt, 1558

Revision des limites des circonscriptions électorales, b. C-72, mc. 1re l. 1141, mise au point, 1160

Président, Son Hon. le—Fin

Sa Majesté la reine, adresse de loyauté et d'affection à la suite de sa visite, 1104, adresse à Son Excellence le Gouverneur général, 1107, 1108, message en réponse à l'adresse conjointe du Sénat et des Communes, 1138

Sanction royale, avis, 266, 302, 313, 335, 559, 651, 818, 855, 905, 988, 1010, 1049, 1064, 1098, 1136, 1237, 1376, 1541

«Sheicho-No-Ie», cons. en corp., b. S-23, mc., a. des am. proposés par la Ch. des comm. 831

Subsides n° 1, 1964, b. C-84, mc., 1re l. 255, mise au point, 258

Subsides n° 2, 1964, b. C-86, mc., 1re l. 287, mise au point, 297

Subsides n° 3, 1964, b. C-87, 1re l. 300

Subsides n° 4, 1964, b. C-89, mc., 1re l. 318, mise au point, 332

Subsides n° 5, 1964, b. C-99, mc., 1re l. 576, mise au point, 622

Subsides n° 6, 1964, mc., b. C-105, 1re l. 831, mise au point, 838

Subsides n° 7, 1964, b. C-109, mc., 1re l. 878

Subsides n° 8, 1964, b. C-116, mc., 1re l. 999, mise au point, 1008

Subsides n° 9, 1964, b. C-135, 1re l. 1124, mise au point, 1133

Subsides n° 10, 1964, b. C-140, mc., 1re l. 1200, mise au point, 1231

Subsides n° 1, 1965, b. C-150, 1re l. 1611

Subsides n° 2, 1965, b. C-151, m.c., 1re l. 1617

Tarif des douanes, m. b. C-92, mc., 1re l. 442

Tourisme, autorisation accordée au c. de mener une enquête, avis de l'hon. M. Isnor est réservé, 247

Traité du Columbia, mise au point, 760

Trans-Canada, ligne aérienne (changement de désignation), m. b. C-2, 1re l. 74, mc., 2e l. 126, mot. modificatrice retirée, 130, mc., a. des am. du Sénat par la Ch. des comm. 212

Travaux d'impression du Parlement, mc., c. mixte, modification de la composition, 388

Travaux du Sénat (l'hon. J. J. Connolly) 284, 317, 1067, 1068, 1069

Président de la Société royale des médecins (M. Terrence Cawthorne)

Invitation à la tribune du Prés., souhaits de bienvenue (l'hon. Sullivan) 748

Président du Conseil des Arts

Sa nomination et titre, inter. de l'hon. M. Pouliot, 1152